

## Niederschrift

über die öffentliche Sitzung des Hauptausschusses  
am Montag, den 02.12.2024 um 14:30 Uhr  
Ratssaal des Rathauses, Exerzierplatzstraße 17

---

Erschienen sind:

Vorsitzender

Herr Markus Zwick

Beigeordnete

Herr Denis Clauer  
Herr Michael Maas

Mitglieder

Frau Barbara Deutschmann  
Herr Giuseppe Di Benedetto  
Frau Stefanie Eyrisch  
Frau Katja Faroß-Göller  
Herr Volker Haberkost  
Herr Jochen Knerr  
Herr Frederic Krämer  
Frau Gudrun Matheis  
Herr Bernd Maus  
Frau Christine Mayer  
Herr Philipp Scheidel  
Herr Tobias Semmet  
Herr Bernd Süssig  
Herr Sebastian Tilly  
Herr Jan Philipp Weimann  
Herr Bastian Welker

Protokollführung

Herr Tobias Becker

von der Verwaltung

Frau Simone Heim  
Frau Annette Legleitner  
Herr Oliver Minakaran  
Herr Maximilian Zwick

Gäste

Florian Kemkes  
Herr Andreas Reischmann  
Tobias Thiele

Abwesend:

Der Vorsitzende eröffnet die Sitzung um 14.50 Uhr.

Er stellt die form- und fristgerechte Ladung der Ratsmitglieder sowie die Beschlussfähigkeit des Hauptausschusses fest.

Änderungs- oder Ergänzungswünsche zur Tagesordnung gibt es nicht.

Der Hauptausschuss beschließt einstimmig die folgende

Tagesordnung:

1. Ausbau der Straße "Am alten Friedhof": Zustimmung zur Planung;
2. Vorberatung von Ratsbeschlüssen
  - 2.1 Ausbau der Straße "Am alten Friedhof" in Gersbach
    - 2.1.1 Erhöhung der Vergabeermächtigung
    - 2.1.2 Bereitstellung von überplanmäßigen Ausgaben
  - 2.2 Abwasserbeseitigungsbetrieb
    - 2.2.1 Jahresabschluss Abwasserbeseitigungsbetrieb 2023
    - 2.2.2 Bestellung eines Abschlussprüfers für das Wirtschaftsjahr 2024 für den Sonderhaushalt Abwasser
    - 2.2.3 Wirtschaftsplan 2025 des Abwasserbeseitigungsbetriebs
  - 2.3 Beschluss über die Geschäftsordnung des Stadtrates in der 19. Wahlperiode
  - 2.4 Haushaltsberatungen zum Haushalt 2025
    - 2.4.1 Forstwirtschaftsplan 2025
    - 2.4.2 Stellenplan und Beantwortung offener Fragen
    - 2.4.3 Satzung der Stadt Pirmasens über die Festsetzung der Hebesätze für die Realsteuern ab dem Jahr 2025 (Hebesatzsatzung)
  - 2.5 Messe Pirmasens GmbH; 1. Kostentragung Stadt 2. Vollzug des § 88 Abs. 1 Gemeindeordnung, Weisung an den Vertreter der Stadt Pirmasens in der Gesellschafterversammlung der Messe Pirmasens GmbH
3. Anfragen und Informationen

**zu 1      Ausbau der Straße "Am alten Friedhof": Zustimmung zur Planung;  
Vorlage: 1945/II/66.2/2024**

Herr Thiele vom Ing.-Büro Thiele ist anwesend und stellt anhand einer Beamerpräsentation (siehe Anlage 1 zur Niederschrift) die Maßnahme vor.

Der Hauptausschuss beschließt einstimmig:

1. Die Durchführung der Maßnahme wird nach der vorstellten Planung des Ing.-Büros Thiele genehmigt.

- zu 2      Vorberatung von Ratsbeschlüssen**  
**zu 2.1    Ausbau der Straße "Am alten Friedhof" in Gersbach**  
**zu 2.1.1   Erhöhung der Vergabeermächtigung**  
**(BV 1702/II/66.2/Ba vom 10.07.2023)**  
**Vorlage: 1926/II/66.2/2024**

Der Vorsitzende bezieht sich auf die allen Hauptausschussmitglieder mit der Ladung über-sandte Beschlussvorlage des Tiefbauamtes vom 29.10.2024.

Der Hauptausschuss empfiehlt dem Stadtrat einstimmig:

Der Erhöhung der Vergabeermächtigung zum Ausbau der Straße „Am alten Friedhof“ wird zugestimmt. Aufgrund der Entwurfsplanung ist eine Erhöhung der bestehenden Vergabeer-mächtigung

in Höhe von	1.038.000 €	um
	252.000 €	auf die neue Summe von
	1.290.000 €	erforderlich.

Verrechnung: Inv.Nr. 5416040006 „Ausbau Am alten Friedhof“

- zu 2.1.2   Bereitstellung von überplanmäßigen Ausgaben**  
**Vorlage: 1928/II/20.1/2024**

Der Vorsitzende bezieht sich auf die allen Hauptausschussmitgliedern mit der Ladung über-sandte Beschlussvorlage des Amtes für Finanzen vom 04.11.2024

Der Hauptausschuss empfiehlt dem Stadtrat einstimmig:

Der Betrag von 252.000 Euro für den Ausbau „Am alten Friedhof“ (Abrechnungseinheit Gersbach) wird überplanmäßig bei Inv.Nr. 5416040006 bereitgestellt.

Finanzierung:

Einsparungen bei Inv.Nr. 5416080088 „Invest-anteil Kanal Straßenbaulastträger“ (nicht verbrauchte Restmittel)	50.000 €
Einsparungen bei Inv.Nr. 5416080099 „Straßenbeleuchtung AE Stadtgebiet i.Ü.“ (nicht verbrauchte Restmittel)	100.000 €
Einsparungen bei Inv.Nr. 5416030012 „Ausbau Beleuchtung Luitpoldstraße“ (nicht verbrauchte Restmittel)	50.000 €
Einsparungen bei Inv.Nr. 5416080043 „Ausbau Karl-Theodor-Straße“ (nicht verbrauchte Restmittel)	2.000 €
Einsparungen bei Inv.Nr. 5416080079 „Ausbau Ottostraße“ (nicht verbrauchte Restmittel)	<u>50.000 €</u> <b>252.000 €</b>

**zu 2.2 Abwasserbeseitigungsbetrieb**

**zu 2.2.1 Jahresabschluss Abwasserbeseitigungsbetrieb 2023**

**Vorlage: 1940/II/66.3/2024**

Herr Maxhuni von der Wirtschaftsprüfergesellschaft Göken, Pollak und Partner stellt anhand einer Beamerpräsentation (siehe Anlage 2 zur Niederschrift) den Jahresabschluss 2023 des Abwasserbeseitigungsbetriebes vor.

Der Hauptausschuss empfiehlt dem Stadtrat einstimmig:

Der aufgestellte Jahresabschluss 2023 wird nach Prüfung durch die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Göken, Pollak und Partner Treuhandgesellschaft mbH, mit einer Bilanzsumme von insgesamt

98.651.672,43 EUR

Erträgen von

10.176.442,84 EUR

Aufwendungen von

10.412.049,55 EUR

und einem Jahresfehlbetrag

-235.606,71 EUR

gem. §2 Abs. 2 Ziffer 2 in Verbindung mit § 27 Abs. 2 EigAnVO festgestellt.

Der Jahresfehlbetrag 2023 wird wie folgt verwendet:

Vortrag auf neue Rechnung:

-235.606,71 EUR

Gem. §§ 27 EigAnVO i.V.m. 88 und 114 GemO wird dem Oberbürgermeister, und soweit ihn Beigeordnete vertreten haben, diese Entlastung erteilt.

**zu 2.2.2 Bestellung eines Abschlussprüfers für das Wirtschaftsjahr 2024 für den Sonderhaushalt Abwasser**

**Vorlage: 1937/II/66.3/2024**

Der Vorsitzende bezieht sich auf die allen Hauptausschussmitgliedern mit der Ladung über-sandte Beschlussvorlage des Abwasserbeseitigungsbetriebs vom 19.11.2024

Der Hauptausschuss empfiehlt dem Stadtrat einstimmig:

Die Göken, Pollak & Partner Treuhandgesellschaft mbH, Würzburg, wird für das Jahr 2024 auf Grundlage § 2 Abs. 1 der Landesverordnung über die Prüfung kommunaler Einrichtun-gen vom 22.07.1991 (GVBl. S 331) als Abschlussprüfer der eigenbetriebsähnlich geführten Einrichtung Abwasserbeseitigung bestellt.

**zu 2.2.3 Wirtschaftsplan 2025 des Abwasserbeseitigungsbetriebs**

Der Vorsitzende bezieht sich auf den allen Hauptausschussmitgliedern mit der Ladung über-sandten Wirtschaftsplan 2025 des Abwasserbeseitigungsbetriebs.

Bürgermeister Maas stellt anhand einer Beamerpräsentation (siehe Anlage 3 zur Nieder-schrift) den Wirtschaftsplan 2025 vor.

Der Hauptausschuss nimmt den Wirtschaftsplan 2025 des Abwasserbeseitigungsbetriebs zustimmend zur Kenntnis.

**zu 2.3 Beschluss über die Geschäftsordnung des Stadtrates in der 19. Wahlperiode**  
**Vorlage: 1943/I/10/2024**

Der Vorsitzende bezieht sich auf die allen Hauptausschussmitgliedern mit der Ladung über-sandte Beschlussvorlage des Hauptamtes vom 21.11.2024.

Ratsmitglied Di Benedetto fragt an, ob das Verfahren mit der KI datenschutzrechtlich unbedenklich sei.

Herr Minakaran führt aus, dass der Datenschutz vorab geprüft wurde und dieser unbedenklich sei.

Der Hauptausschuss empfiehlt dem Stadtrat einstimmig:

Die als Anlage beigelegte Geschäftsordnung des Stadtrates für die 19. Wahlperiode soll so beschlossen werden.

**zu 2.4 Haushaltsberatungen zum Haushalt 2025**

**zu 2.4.1 Forstwirtschaftsplan 2025**  
**Vorlage: 1942/II/20.1/2024**

Herr Kemkes und Herr Reischmann vom Forstamt Westrich sind anwesend und stellen den Forstwirtschaftsplan 2025 vor (siehe Anlage 4 zur Niederschrift).

Der Hauptausschuss nimmt den Forstwirtschaftsplan zustimmend zur Kenntnis.

**zu 2.4.2 Stellenplan und Beantwortung offener Fragen**

Frau Heim stellt anhand einer Beamerpräsentation den Stellenplan 2025 vor (siehe Anlage 5 zur Niederschrift).

Ratsmitglied Eyrisch gibt an, die Erhöhung im Bereich Kita sei ein sehr gutes Zeichen, auch die Stellenmehrung im Bereich des Vollzugsdienstes sei zwingend notwendig.

Herr Haag verließt die Stellungnahme des Personalrates (siehe Anlage 6 zur Niederschrift).

Der Hauptausschuss nimmt den Stellenplan zustimmend zur Kenntnis.

**zu 2.4.3 Satzung der Stadt Pirmasens über die Festsetzung der Hebesätze für die**

**Realsteuern ab dem Jahr 2025 (Hebesatzsatzung)**  
**Vorlage: 1946/II/20.3/2024**

Der Vorsitzende bezieht sich auf die allen Hauptausschussmitgliedern übersandte Beschlussvorlage des Amtes für Finanzen vom 22.11.2024.

Der Hauptausschuss empfiehlt dem Stadtrat bei 3 Enthaltungen und 3 Gegenstimmen mehrheitlich:

Die in der Anlage beigefügte Hebesatzsatzung wird beschlossen und tritt zum 01.01.2025 in Kraft.

**zu 2.5 Messe Pirmasens GmbH; 1. Kostentragung Stadt 2. Vollzug des § 88 Abs. 1 Gemeindeordnung, Weisung an den Vertreter der Stadt Pirmasens in der Gesellschafterversammlung der Messe Pirmasens GmbH**  
**Vorlage: 1944/I/40/2024**

Der Vorsitzende bezieht sich auf die allen Hauptausschussmitgliedern mit der Ladung über sandte Beschlussvorlage der Messe Pirmasens GmbH vom 22.11.2024.

Der Hauptausschuss empfiehlt dem Stadtrat bei 3 Gegenstimmen mehrheitlich:

1. Von den städtischen Forderungen an die Messe Pirmasens GmbH für das Geschäftsjahr 2025 übernimmt die Stadt Pirmasens durch alleinige Kostentragung die Personalaufwendungen für die Hausmeister und Reinigungskräfte.

Der Hauptausschuss empfiehlt dem Stadtrat einstimmig:

2. Vollzug des § 88 Abs. 1 Gemeindeordnung;  
An den jeweiligen Vertreter der Stadt Pirmasens in der Gesellschafterversammlung der Messe Pirmasens GmbH ergeht die Weisung, wie folgt zu beschließen:
  - a. Die Feststellung des Jahresabschlusses 2023 der Messe Pirmasens GmbH mit einem Jahresfehlbetrag von 591.255,98 € wird beschlossen.
  - b. Die Entlastung der Geschäftsführung durch Herrn Guido Frey bei der Messe Pirmasens GmbH im Geschäftsjahr 2023 wird beschlossen.
  - c. Der Wirtschaftsplan 2025 für die Messe Pirmasens GmbH mit einem geplanten Jahresfehlbetrag in Höhe von 1.288.425,-- € und die Finanzplanung 2025-2028 wird beschlossen.
  - d. Die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Hopmeier & Stegner soll für das Geschäftsjahr 2024 zum Abschlussprüfer bestellt werden.

**zu 3 Anfragen und Informationen**

### **zu 3.1 Beantwortungen von Anfragen**

Zum Zeitpunkt der Sitzung liegen keine Beantwortungen vor.

### **zu 3.2 Informationen**

Es liegen keine Informationen vor.

### **zu 3.3 Anfragen der Ratsmitglieder**

#### **zu 3.3.1 Anfrage Ratsmitglied Di Benedetto bzgl. "Neuregelung Parksituation Messegelände"**

Ratsmitglied Di Benedetto fragt an, ob es irgendwelche Ideen für die Dauerparker bei den Tagesfahrten mit Startpunkt Messeparkplatz gebe.

Der Vorsitzende führt aus, derzeit werde ein alternativer Startpunkt geprüft.

Weiterhin fragt Ratsmitglied Di Benedetto an, welche Möglichkeit für die Mitarbeiter des Medizinischen Versorgungszentrums geplant seien.

Der Vorsitzende führt aus, für den Mitarbeiterparkplatz des MVZ sei der Betreiber selbst zuständig.

#### **zu 3.3.2 Anfrage Ratsmitglied Tilly bzgl. "Öffnungszeiten Calisthenics-Anlage Husterhöhe"**

Ratsmitglied Tilly fragt an, warum die Calisthenics-Anlage im Sportpark Husterhöhe sonntags nur bis 14.30 Uhr geöffnet sei. An allen anderen Tagen sei die Anlage bis 22.00 Uhr geöffnet. Außerdem sei keinerlei Beleuchtung auf dem Gelände angebracht.

Herr Clauer gibt an, die Öffnungszeiten an Sonntagen sei ebenfalls bis 22.00 Uhr geplant gewesen. Hier läge wohl eine Kommunikationsproblem vor. Die Öffnungszeiten werden entsprechend angepasst. Die Beleuchtung werde geprüft und ggfs. installiert.

Nachdem keine weiteren Anfragen vorliegen, schließt der Vorsitzende die Sitzung um 16.50 Uhr.

Pirmasens, den 7. November 2025

gez. Markus Zwick  
Vorsitzender

gez. Tobias Becker  
Protokollführer